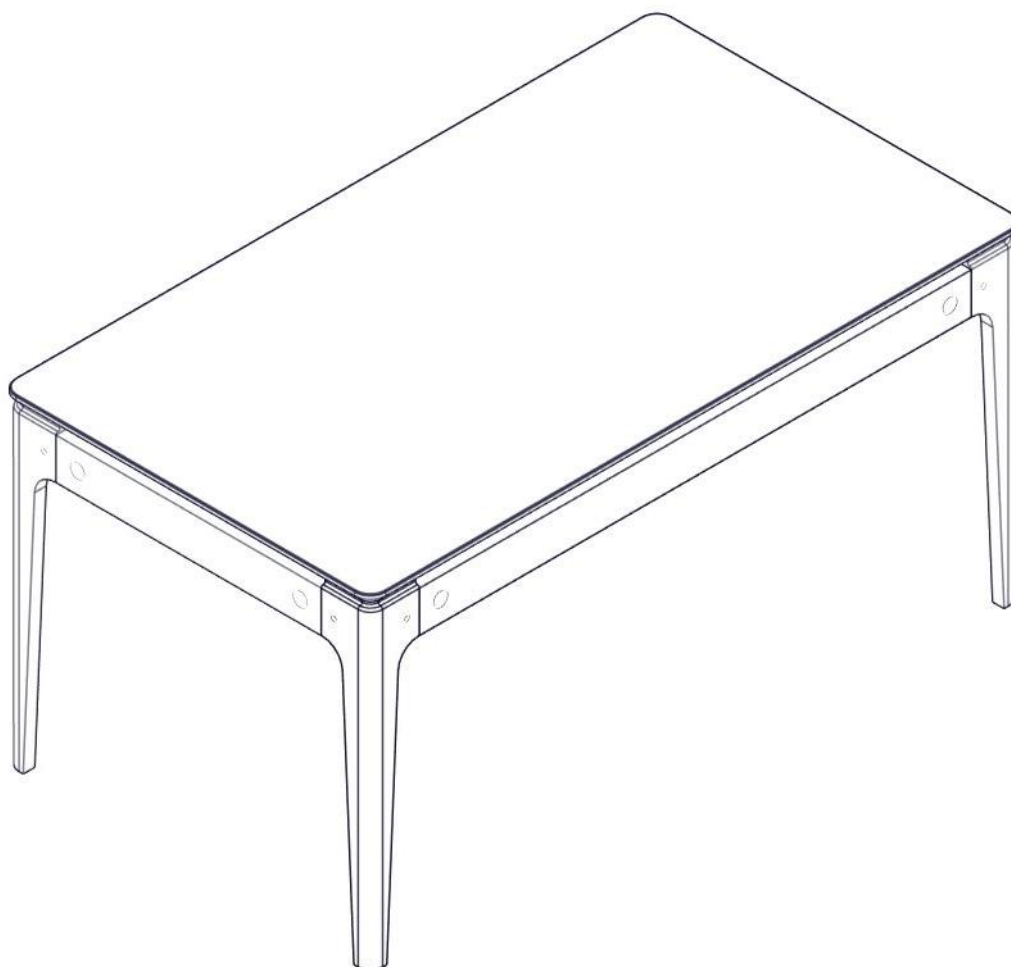


# ***Manual de montagem***

Instrucciones de montaje Assembly instructions

## **BAM003/BAM004**



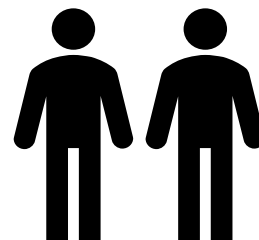
**! Imagens meramente ilustrativas !**  
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

Dúvidas? Entre em contato:  
Dudas? Ponerse em contacto:  
Doubts? Get in touch:  
(51) 3635-8839

## A montagem deve ser efetuada por 2 pessoas.

El montaje debe ser efectuada por 2 personas.

The assembly must be done by 2 people.



## Ferramentas necessárias para montar o móvel.

Herramientas necesarias para armar el mueble.

Tools needed to assemble the furniture.



## Dúvidas? Entrar em contato:

Dudas? Ponerse en contacto:

Doubts? Get in touch:

Fone: (51) 3635-8839

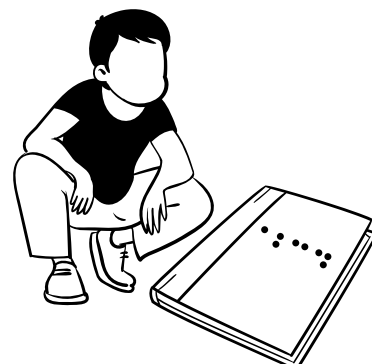
[www.kappesberg.com.br](http://www.kappesberg.com.br)



## Montar o móvel sobre uma superfície limpa e plana.

Armar el mueble sobre una superficie limpia y plana.

Assemble the furniture on a clean, flat surface.



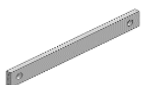
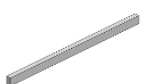


**IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS PARTS**  
IDENTIFICATION

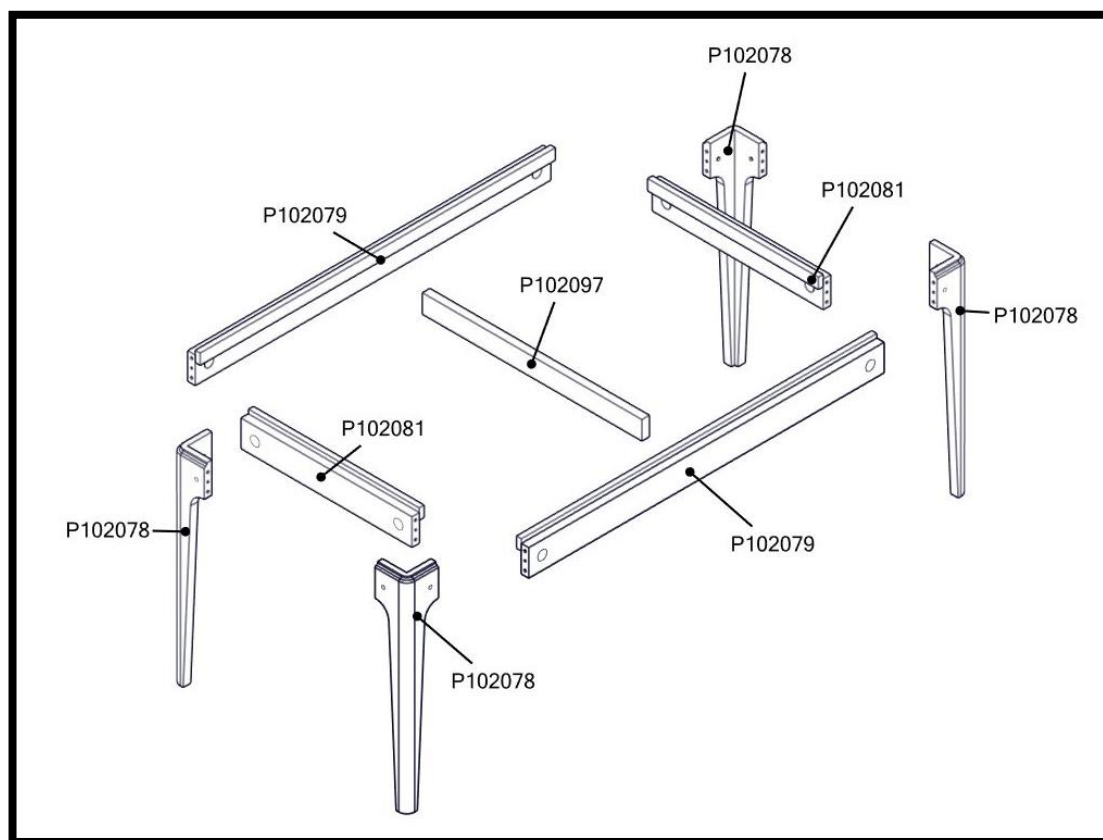
# BAM003

VISUALIZAÇÃO DO DOCUMENTO	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	Descripción	Description	C x L x E
	4	P102078	PÉ PARA MESA 772X120X120MM	PÉ PARA MESA 772X120X120MM	PÉ PARA MESA 772X120X120MM	772 x 120 x 30 mm
	2	P102079	SARRAFO 1348 X 90 X 24MM	SARRAFO 1348 X 90 X 24MM	SARRAFO 1348 X 90 X 24MM	1348 x 90 x 24 mm
	2	P102081	SARRAFO 648 X 90 X 24MM	SARRAFO 648 X 90 X 24MM	SARRAFO 648 X 90 X 24MM	648 x 90 x 24 mm
	1	P102097	SARRAFO 836X60X SARRAFO 836 X 60 X28MM	SARRAFO 836X60X SARRAFO 836 X 60 X28MM	SARRAFO 836X60X SARRAFO 836 X 60 X28MM	836 x 60 x 28 mm

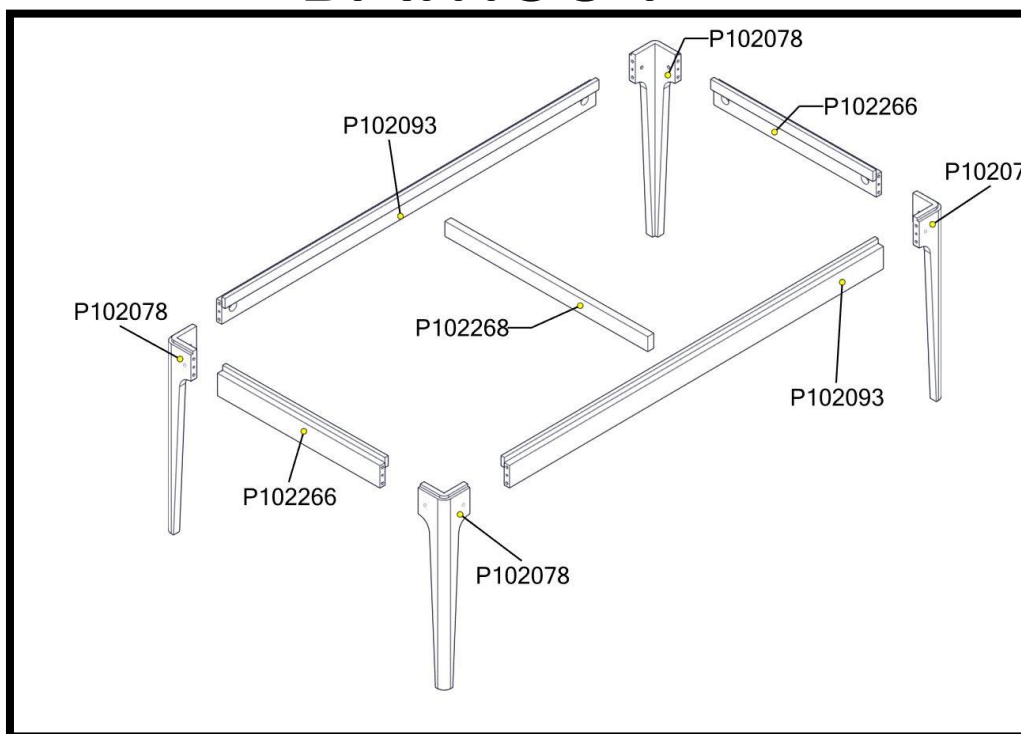
# BAM004

VISUALIZAÇÃO DO DOCUMENTO	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	Descripción	Description	C x L x E	L x W x T
	4	P102078	PÉ PARA MESA 772X120X120MM	PÉ PARA MESA 772X120X120MM	PÉ PARA MESA 772X120X120MM	772 x 120 x 30 mm	30.39 x 4.72 x 1.18 in
	2	P102093	SARRAFO 1748 X 90 X 24MM	SARRAFO 1748 X 90 X 24MM	SARRAFO 1748 X 90 X 24MM	1748 x 90 x 24 mm	68.82 x 3.54 x 0.94 in
	2	P102266	SARRAFO 748 X 90 X 24MM	SARRAFO 748 X 90 X 24MM	SARRAFO 748 X 90 X 24MM	748 x 90 x 24 mm	29.45 x 3.54 x 0.94 in
	1	P102268	SARRAFO 934 X 60 X 28MM	SARRAFO 934 X 60 X 28MM	SARRAFO 934 X 60 X 28MM	934 x 60 x 28 mm	36.77 x 2.36 x 1.10 in

# BAM003



# BAM004



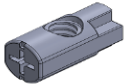




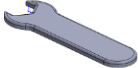


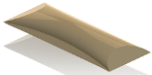


**IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS / IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS**  
**IDENTIFICATION OF ACCESSORIES**

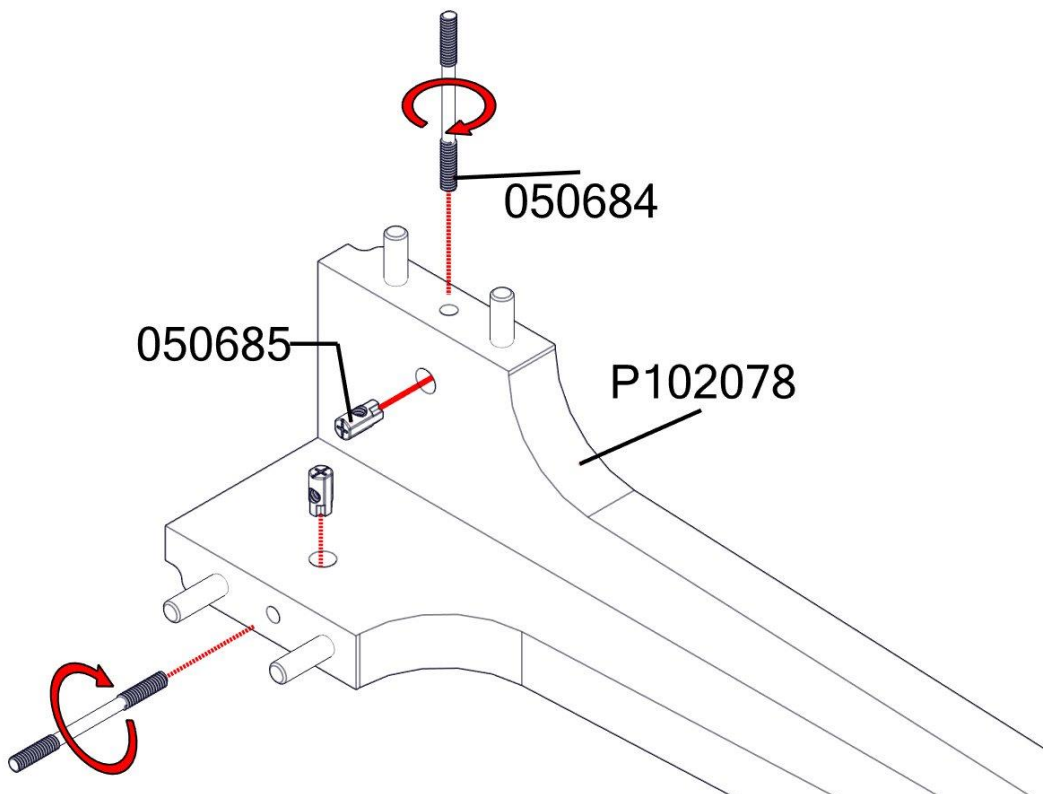
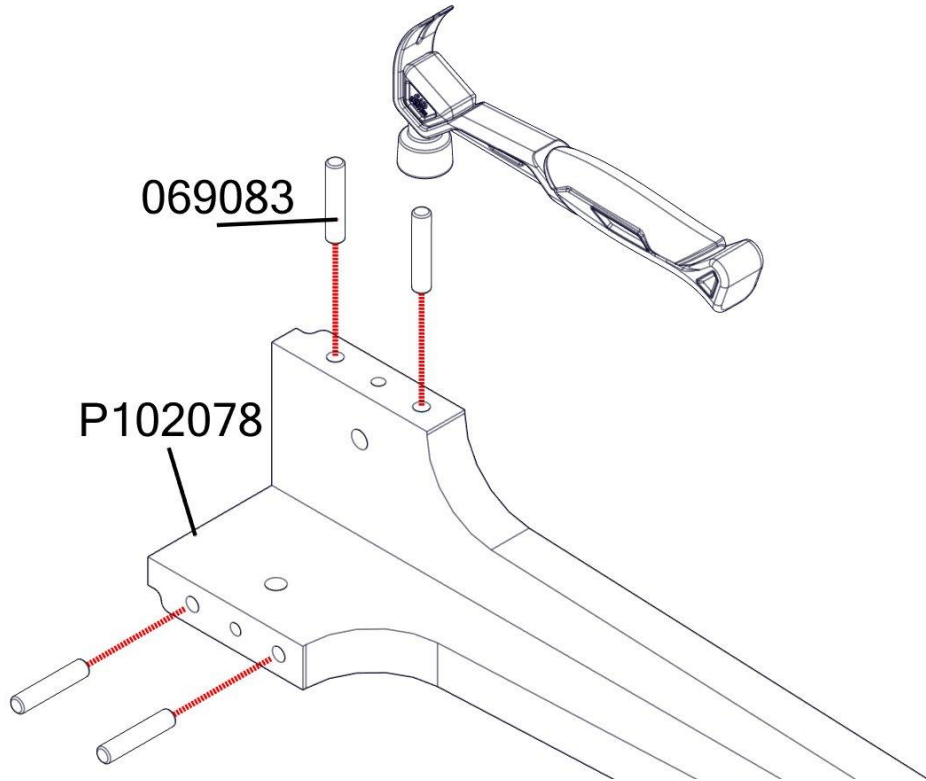
**NOTAS: A separação dos acessórios antes de iniciar a montagem facilitará a mesma. Em caso de dúvida na identificação, coloque o acessório sobre a régua.**

Nota: Separar los accesorios antes de iniciar el montaje facilitará el mismo. En caso de duda en la identificación, coloque el accesorio en la regla.

NOTE: Separating the accessories before starting assembly will make it easier. In case of doubt in the identification, place the accessory on the ruler.

	QTD	ITEM	DESCRICAÇÃO
	8	050684	HASTE 90 MM ROSCA 1/4 ( ZINCO BRANCO)
	8	050686	ARRUELA MEIA LUA (SEM ACABAMENTO)
	8	050685	PORCA CILINDRICA 10 X 20 MM ROS. 1/4 (R) ( ZINCO BRANCO)
	8	019959	PORCA SEX. 1/4" CHV 7/16 ZINCADA BRANCA (COD. 0903153411)
	6	000899	CANTONEIRA PLASTICA PRETA
	24	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA ZB
	16	069083	CAVILHAS DE MADEIRA 10X50 UVA JAPONESA/EUCALIPTO
	1	050693	CHAVE BOCA P/ ACESSORIOS ZB/BC
	2	076556	CANTONEIRA 44X45 PRETO FOSCO
	8	005256	PARAFUSO CHATO 4,0 X 20 BC
	2	074319	COLA SACHE 20GRAMAS FRANK TB50

**IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS / IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS**  
**IDENTIFICATION OF ACCESSORIES**



## INSTALAÇÃO MINIFIX

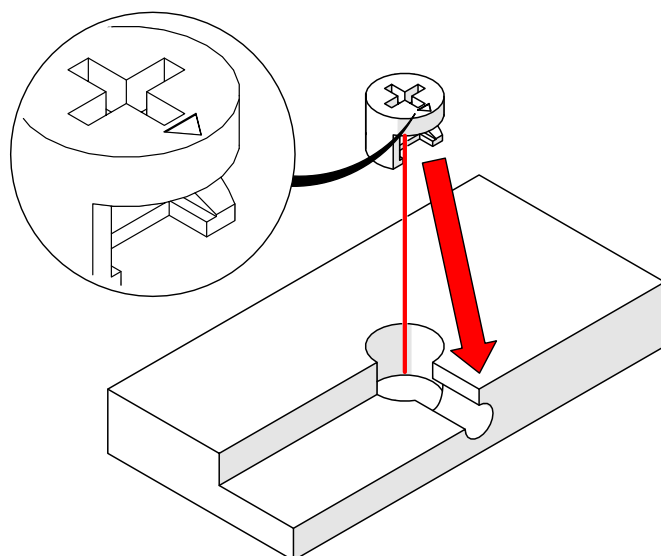
Identificar seta no corpo do tambor de minifix. A seta DEVE apontar para o buraco na borda do painel. Empurrar o tambor até o buraco.

## INSTALACIÓN DE LA LEVA

Identifique la flecha en la cabeza de la leva. La flecha DEBE apuntar hacia el orificio del borde del panel. Empuje la leva hasta el fondo del orificio.

## INSTALLING CAM

Identify arrow on head of cam. Arrow MUST point toward hole in edge of panel. Push cam all the way down into hole.



## ALINHAMENTO DO TAMBOR E PARAFUSO

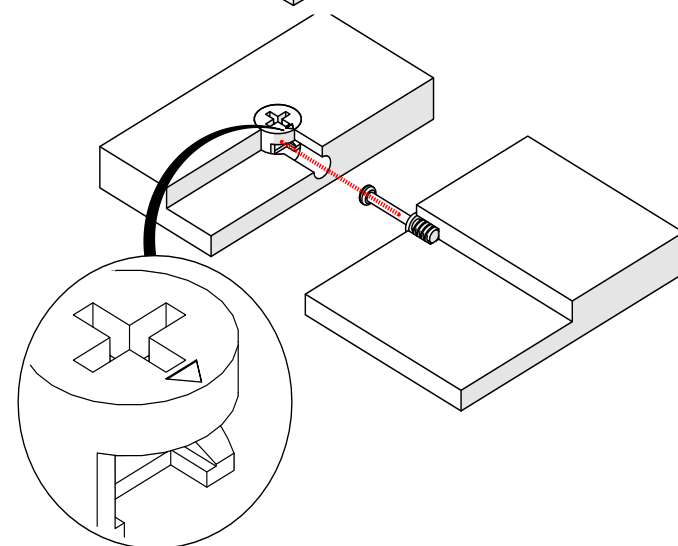
A seta do tambor de minifix deve ser aponta para o buraco e inserir o parafuso do minifix do tambor contido no buraco. Certifique-se de que as peças se unam.

## ALINEACIÓN DE LA LEVA Y EL PASADOR

Asegúrese de que la flecha de la leva apunte hacia el orificio e inserte la clavija de la leva en el orificio. Asegúrese de que las piezas se unen.

## CAM AND DOWEL ALIGNMENT

Ensure the arrow on the cam points toward hole and insert cam dowel into hole. Make sure pieces join together.



## CÂMARA DE COMPENSAÇÃO DE TENSÃO

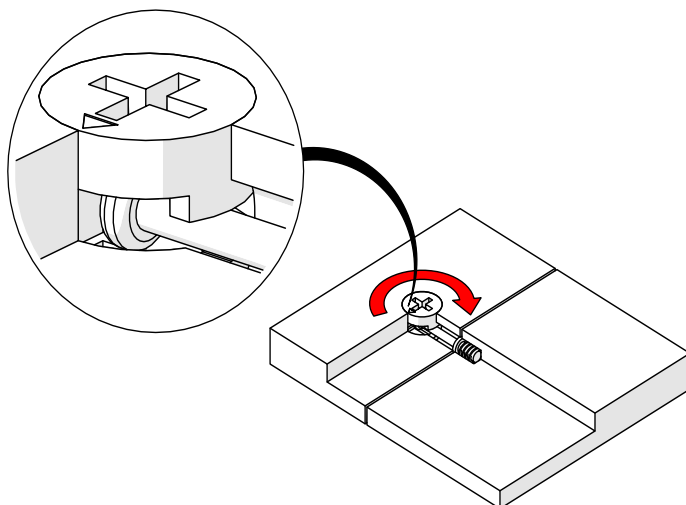
Use uma chave de fenda para girar a came. Girar o tambor minifix (no sentido horário) até que esteja totalmente apertado. Ligeiramente mais de meia volta.

## APRIETE DE LA LEVA

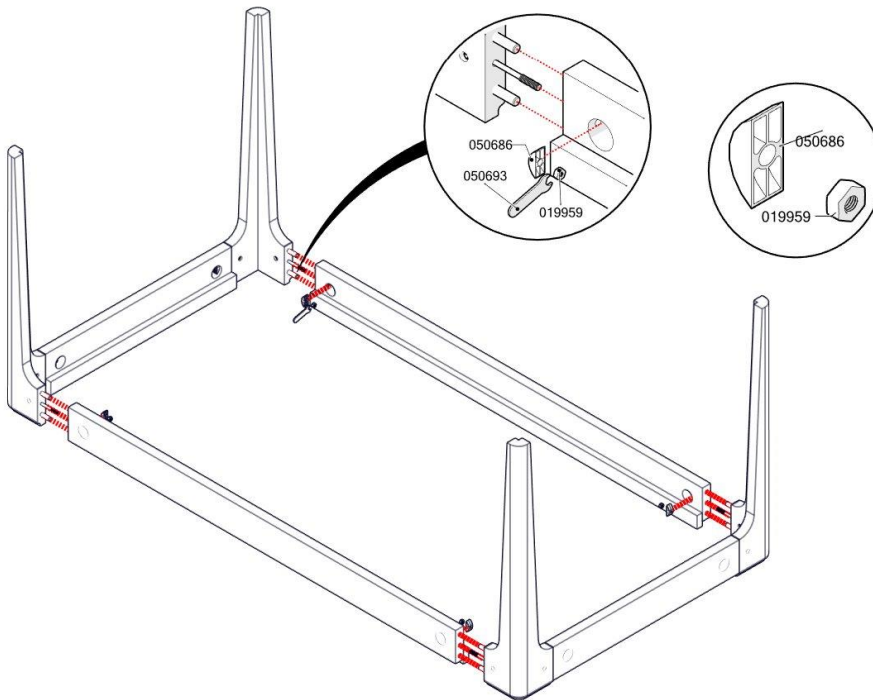
Utilice un destornillador para girar la leva. Gire la leva (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que esté completamente apretada. Un poco más de media vuelta.

## TIGHTENING CAM

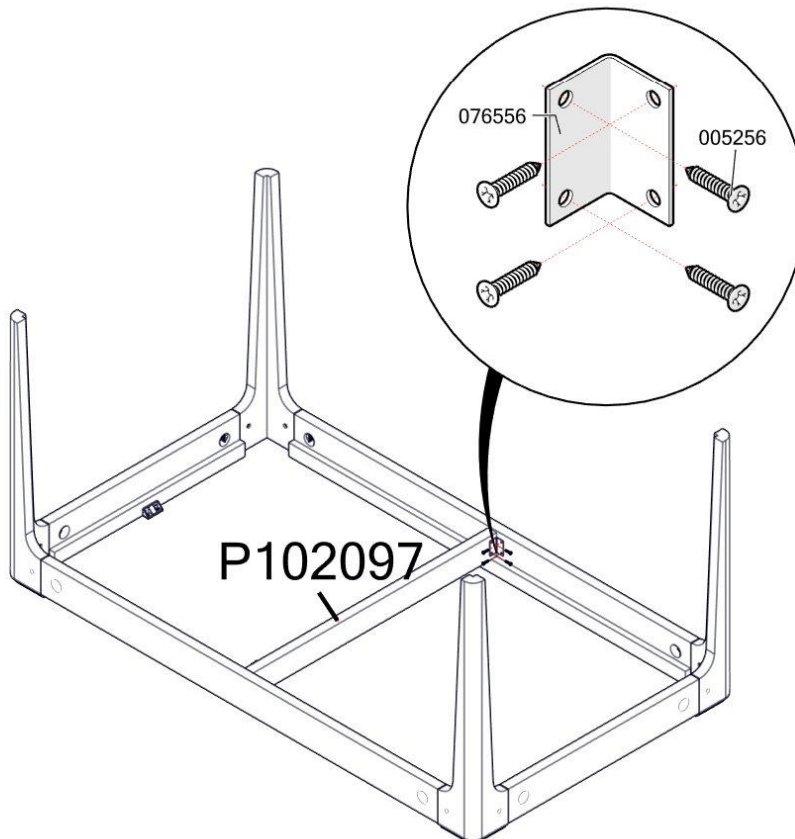
Use screwdriver to turn cam. Turn cam (clockwise) until fully tightened. Slightly more than half a turn.



## PASSO / PASO / STEP 1



## PASSO / PASO / STEP 2

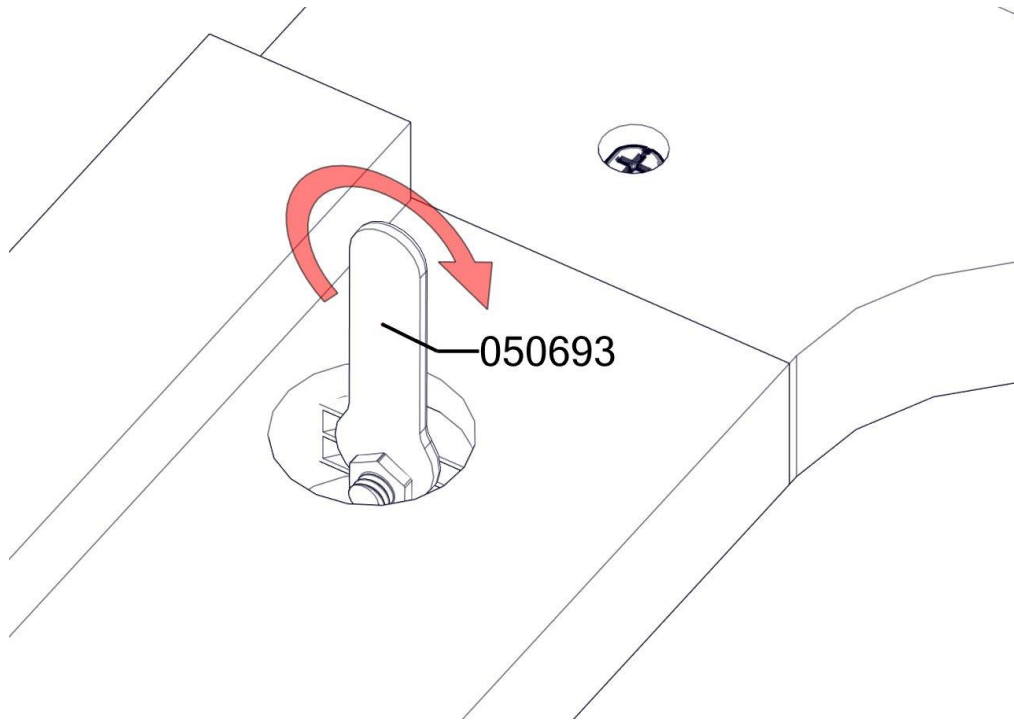


FERRAMENTA NÃO FORNECIDA

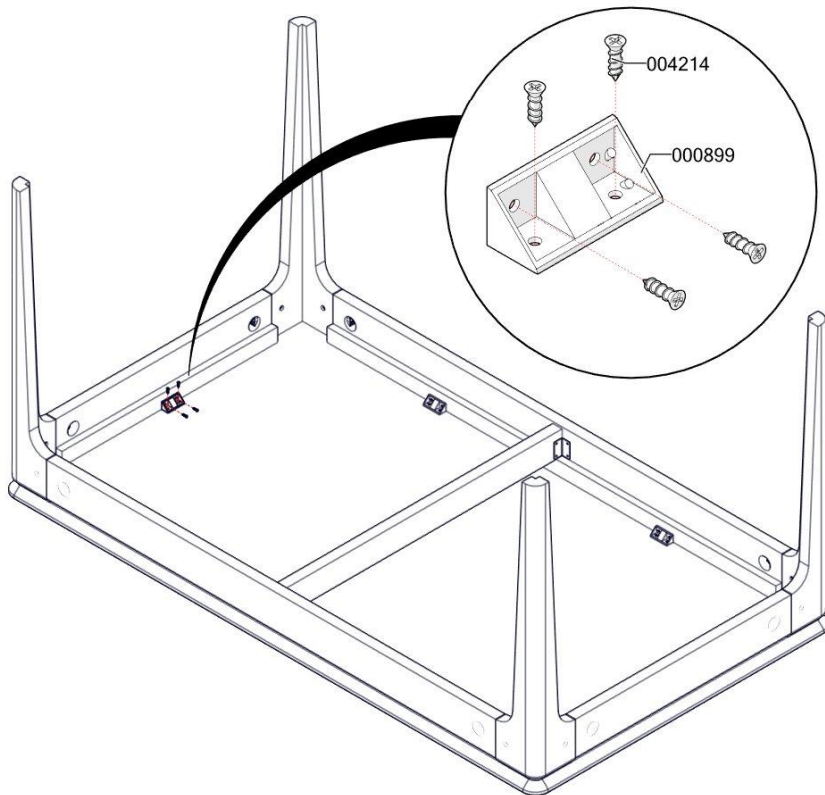


Para facilitar o processo de montagem utilize uma parafusadeira, caso não tenha uma em mãos poderá ser utilizado uma chave de fenda.

## PASSO / PASO / STEP 3



## PASSO / PASO / STEP 4



PARA FIXAR O  
TAMPO É  
NECESSÁRIO  
CENTRALIZÁ

# MANUAL DE MONTAGEM

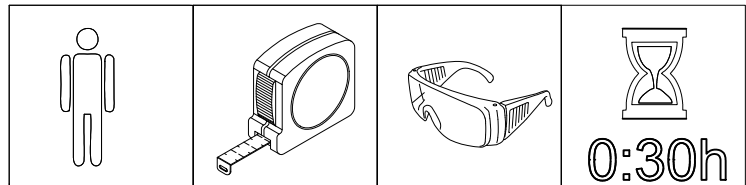
## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

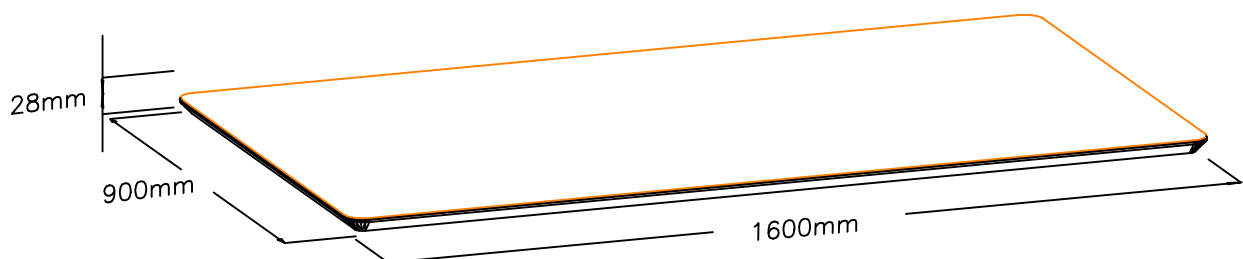
Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Tampo	Tapa del mesa	Table top	1	1600	900	25	A
WAFV7=52563	Vidro Walnut	Vidrio Walnut	Glass Walnut	1	1598	898	4	A
FRV4=85041	Vidro Bronze	Vidrio Bronze	Glass Bronze	1	1598	898	4	A
PRFV7=85040	Vidro Preto	Vidrio Negro	Glass Black	1	1598	898	4	A
OWV8=85039	Vidro Off white	Vidrio Off white	Glass Off white	1	1598	898	4	A

GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY:  
90 dias para defeitos de fabricação.  
90 días a defectos de fabricación.  
90 days for manufacturing defects.



FERRAMENTAS NECESSÁRIAS / HERRAMIENTAS NECESARIAS / TOOLS REQUIRED:

Ferramentas não fornecidas / Herramientas no proporcionadas / Tools not provided



## ATENÇÃO / PRECAUCIÓN / ATTENTION:

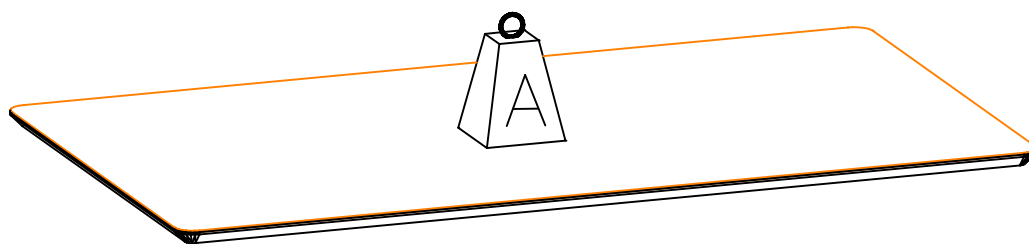
- 1 – Ler atentamente todo o manual antes de iniciar a montagem do móvel.
- 2 – A montagem deve ser feita em uma superfície plana e limpa.
- 3 – Recomenda-se utilizar a embalagem do móvel para forrar o chão e assim não danificá-lo.
  - 1 – Lea cuidadosamente todo el manual antes de comenzar el montaje.
  - 2 – La instalación debe hacerse sobre una superficie plana y limpia.
  - 3 – Recomanda ser utilizado para empaquetar móvil a la línea y tierra y por lo tanto dañar ellos.
- 1 – Read the entire manual carefully before starting the furniture assembly.
- 2 – The assembly must be done on a flat and clean surface.
- 3 – It is recommended to use the packaging of the furniture to cover the floor and thus not to damage them.

## LIMPEZA E CONSERVAÇÃO / LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN / CLEANLINESS AND CONSERVATION:

A limpeza do móvel deve ser feita com utilização de pano umedecido com água, podendo conter uma pequena quantidade de álcool. Não utilize produtos abrasivos.

La unidad de limpieza se debe realizar con el uso de paño humedecido con agua y puede contener una pequeña cantidad de alcohol. No utilice productos abrasivos.

The furniture should be cleaned with a cloth dampened with water and may contain a small amount of alcohol. Do not use abrasive products.



## Carga Suportável / Peso soportado / Weight supported

- Peso máximo de carga ilustrado no desenho ao lado distribuídos de maneira uniforme.
- Peso máximo de carga ilustrado en el dibujo distribuidos de manera uniforme.
- Maximum load weight illustrated in the drawing distributed from uniform way.

	Kg	lb
A	90	198.41lb

# kappesberg

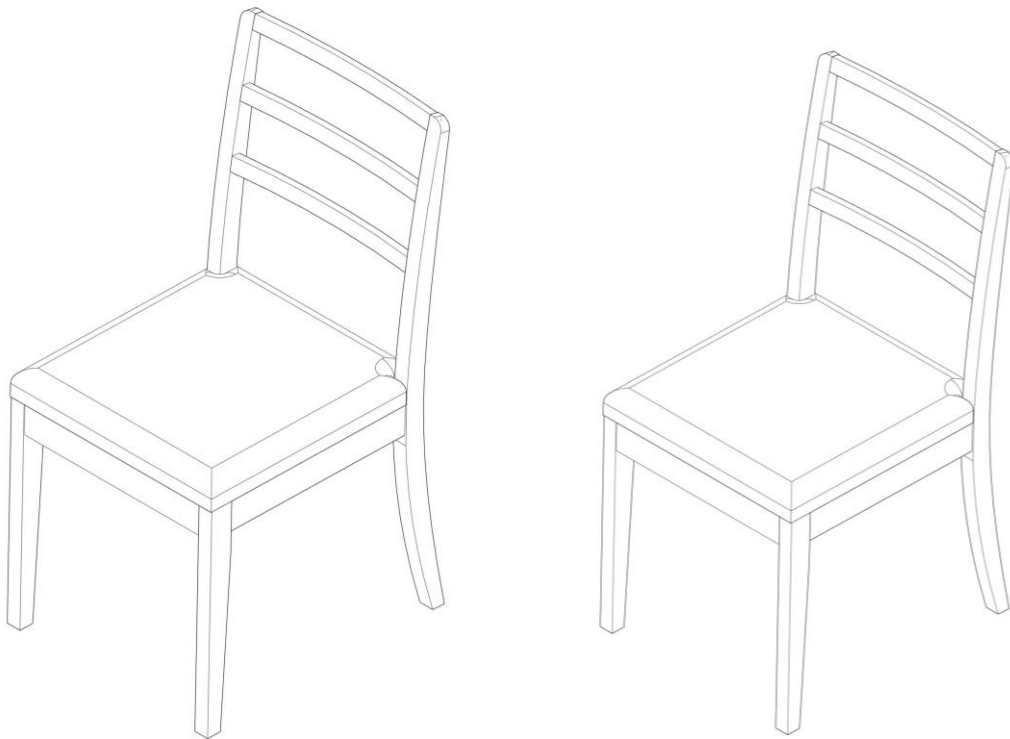
## Manual de montagem

Instrucciones de montaje / Assembly instructions

2CMM001CA

2CMM009CA

2CMM003CA



### Imagens meramente ilustrativas

Imágenes ilustrativas/Imágenes merely illustrative.

Dúvidas? Entre em contato:

Dudas? Ponerse em contacto:

Doubts? Get in touch:

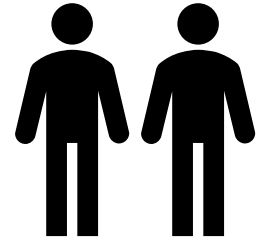
+55 51 2500 7800 | [www.kappesberg.com.br](http://www.kappesberg.com.br)

# kappesberg

**A montagem deve ser efetuada por 2 pessoas.**

El montaje debe ser efectuada por 2 personas.

The assembly must be done by 2 people.



**Ferramentas necessárias para montar o móvel.**

Herramientas necesarias para armar el mueble.

Tools needed to assemble the furniture.



**Dúvidas? Entrar em contato:**

Dudas? Ponerse en contacto:

Doubts? Get in touch:

Fone: +55 51 2500 7800

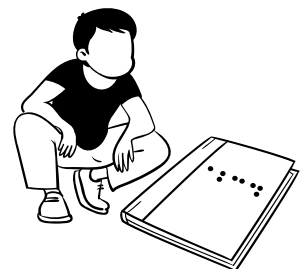
[www.kappesberg.com.br](http://www.kappesberg.com.br)



**Montar o móvel sobre uma superfície limpa e plana.**

Armar el mueble sobre una superficie limpia y plana.

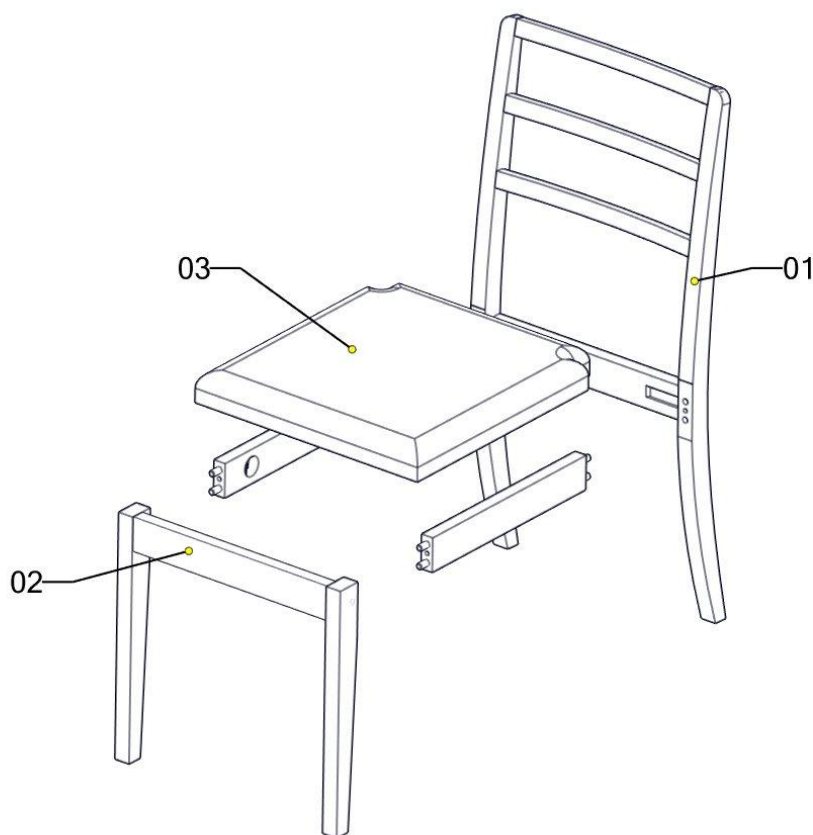
Assemble the furniture on a clean, flat surface.



# kappesberg

IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS  
IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS  
PARTS IDENTIFICATION

QTD.	CÓDIGO/CODE	DESCRIPCION	DESCRIPTION
01	Encosto	Respaldo	Backrest
02	Pés frontais	Pies delanteros	Front feet
03	Assento	Asiento	Seat



# kappesberg

IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS  
IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS  
IDENTIFICATION OF ACCESSORIES

**NOTAS: A separação dos acessórios antes de iniciar a montagem facilitará a mesma. Em caso de dúvida na identificação, coloque o acessório sobre a régua.**

Nota: Separar los accesorios antes de iniciar el montaje facilitará el mismo. En caso de duda en la identificación, coloque el accesorio en la regla.

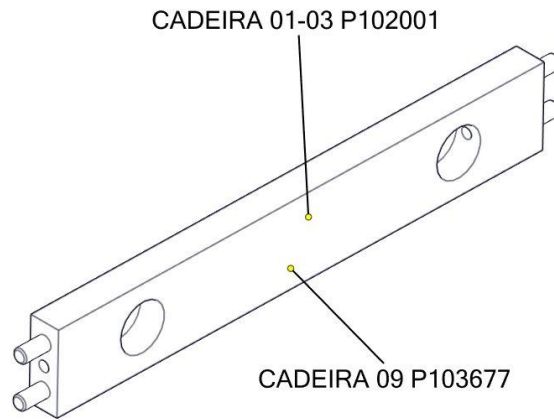
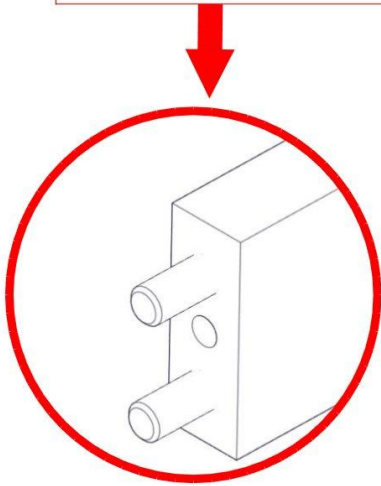
NOTE: Separating the accessories before starting assembly will make it easier. In case of doubt in the identification, place the accessory on the ruler.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	Descripción	Description
	6	000899	CANTONEIRA PLASTICA PRETA	CANTONERA	PLASTIC SUPPORT
	24	005256	P.CHATO 4,0 X 20 CAB. PHILLIPS ZB/BC	TORNILLO PLANO 4,0 X 20 BC	FLAT SCREW 4,0 X 20 BC
	8	019959	PORCA SEX. 1/4" CHV 7/16 ZINCADA BRANCA	TUERCA 1/4"	NUT 1/4"
	8	050684	HASTE 90 MM ROSCA 1/4 ( ZINCO BRANCO)	VARILLA CON ROSCA	ROD WITH THREAD
	8	050685	PORCA CILINDRICA 10 X 20 MM ROS. 1/4	TUERCA CILÍNDRICA 10 X 20 MM ROSCA 1/4 (R) (ZINCADO BLANCO)	CYLINDRICAL NUT 10 X 20 MM THREAD 1/4 (R) (WHITE ZINC)
	8	050686	ARRUELA MEIA LUA (SEM ACABAMENTO)	FIJACIÓN MEDIA LUNA	FIXING HALF MOON
	1	050693	CHAVE BOCA P/ ACESSORIOS ZB/BC	LLAVE DE BOCA	SPANNER
	1	074319	COLA SACHE 20GRAMAS FRANK TB50	SOBRE DE COLA	GLUE

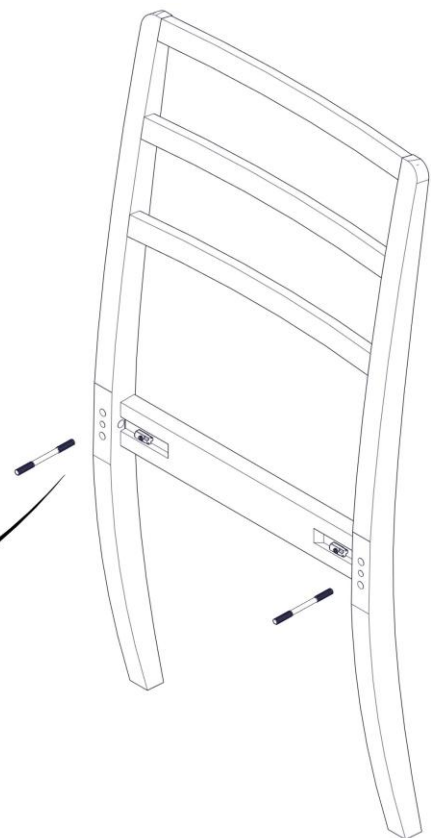
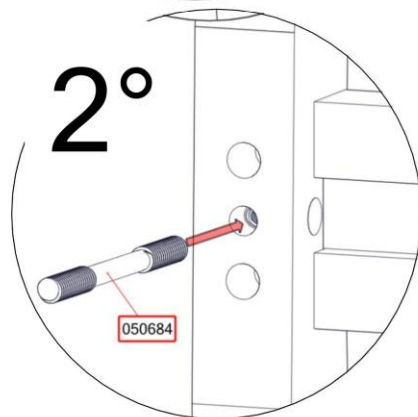
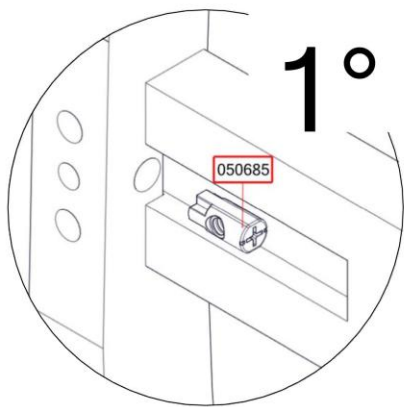
2CMM001CA  
2CMM003CA  
2CMM009CA

PASSO / PASO / STEP 1

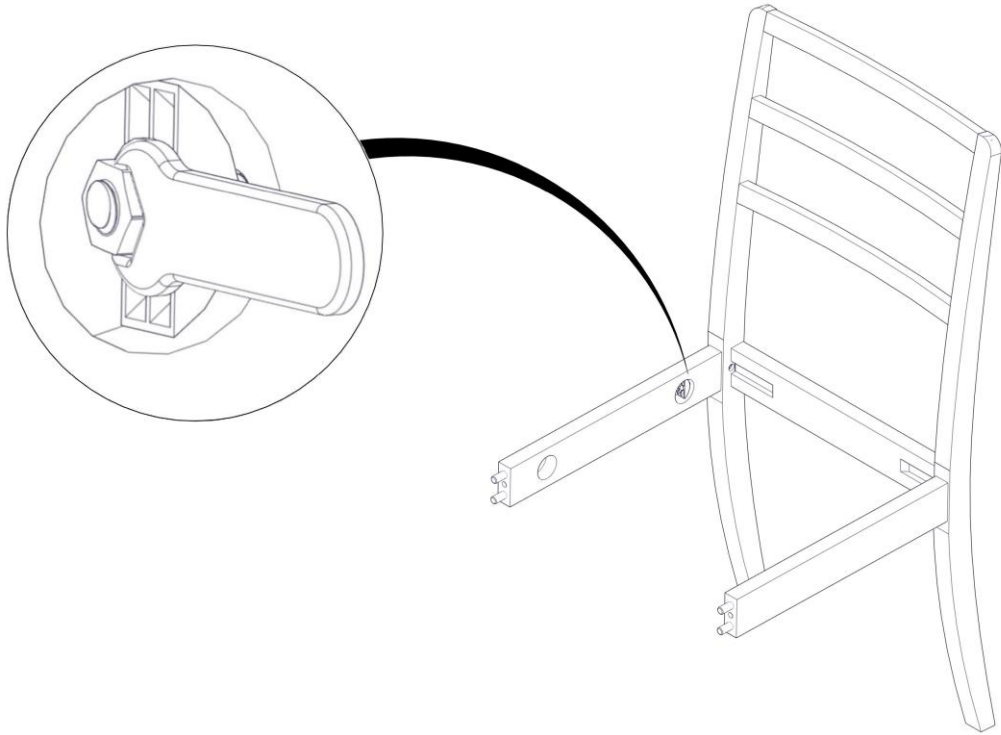
É DE EXTREMA  
IMPORTÂNCIA A  
APLICAÇÃO DE COLA NA  
FACE DAS PEÇAS E NAS  
CAVILHAS, PARA  
MELHOR FIXAÇÃO DOS  
PÉS.



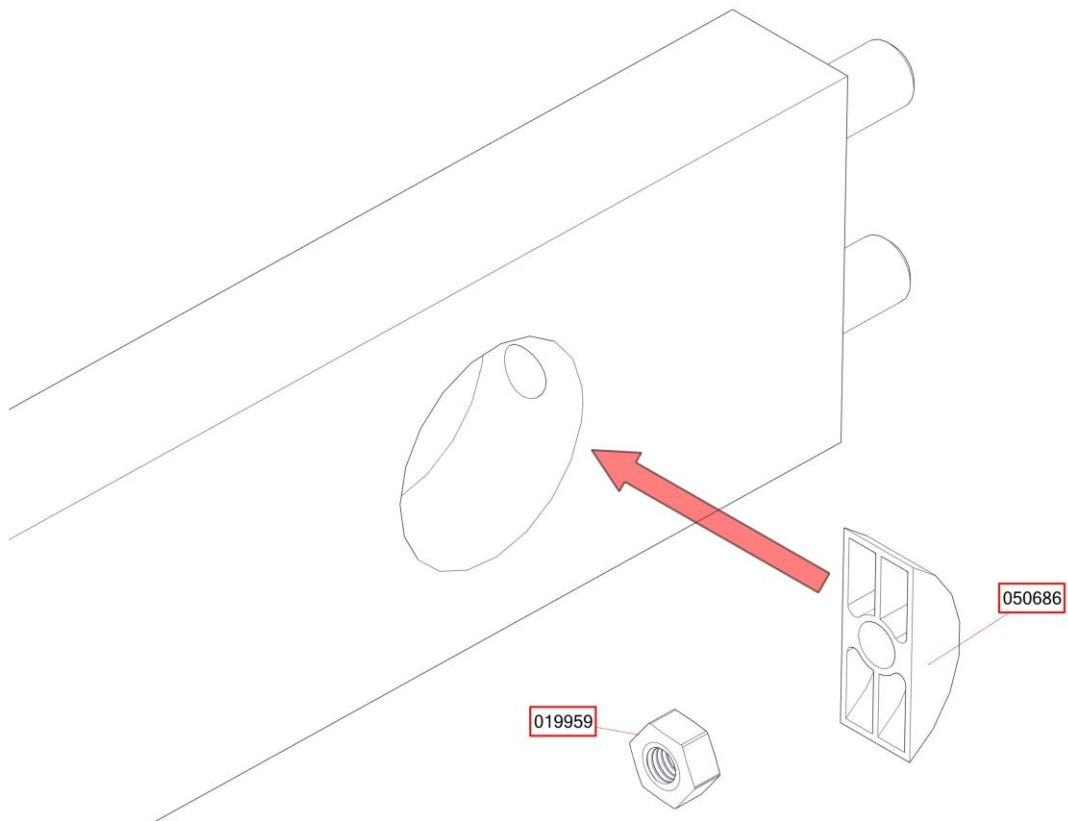
PASSO / PASO / STEP 2



PASSO / PASO / STEP 3



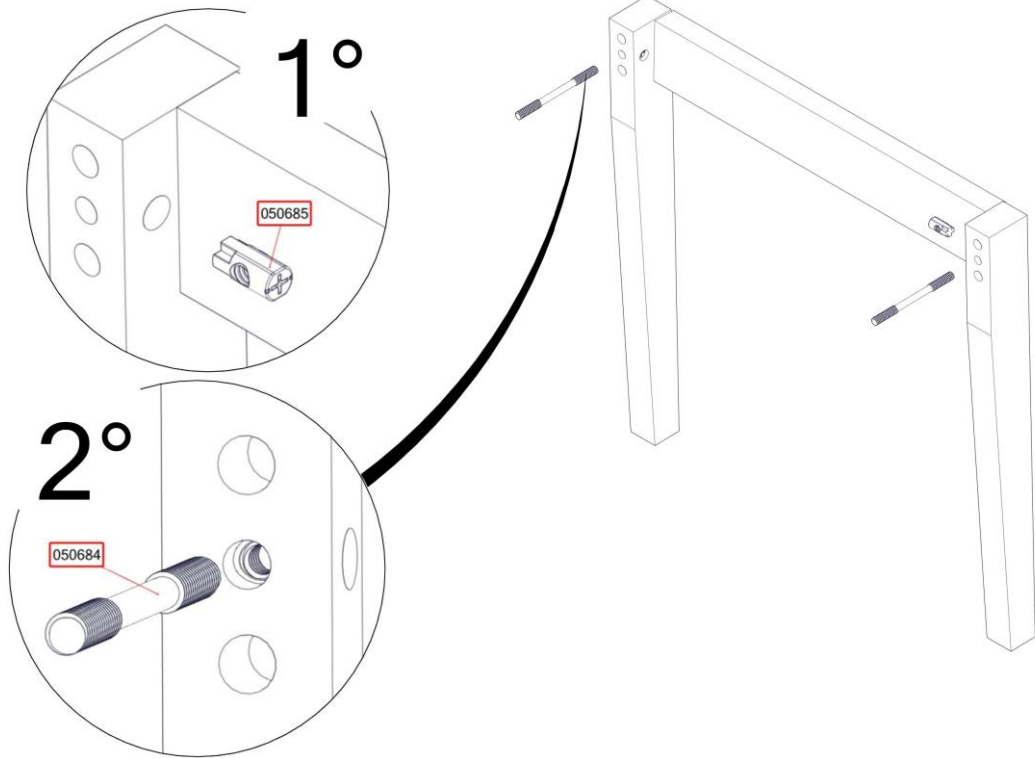
PASSO / PASO / STEP 4



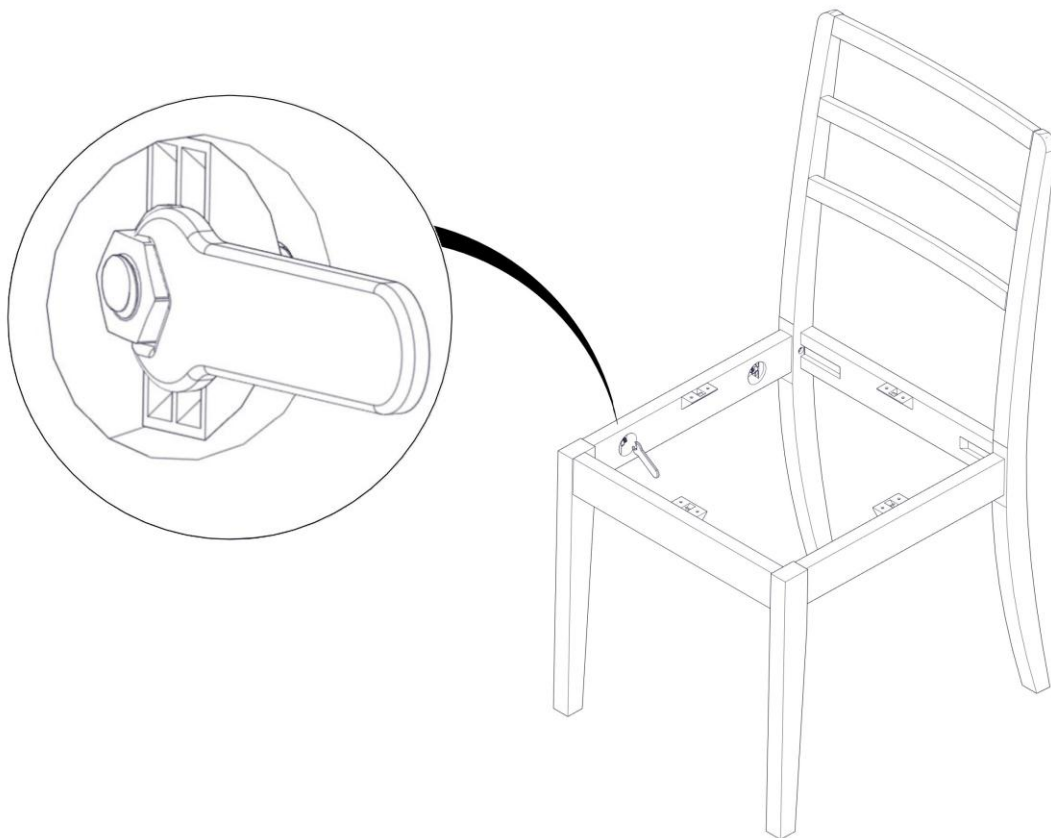
2CMM001CA  
2CMM003CA  
2CMM009CA

# kappesberg

PASSO / PASO / STEP 5

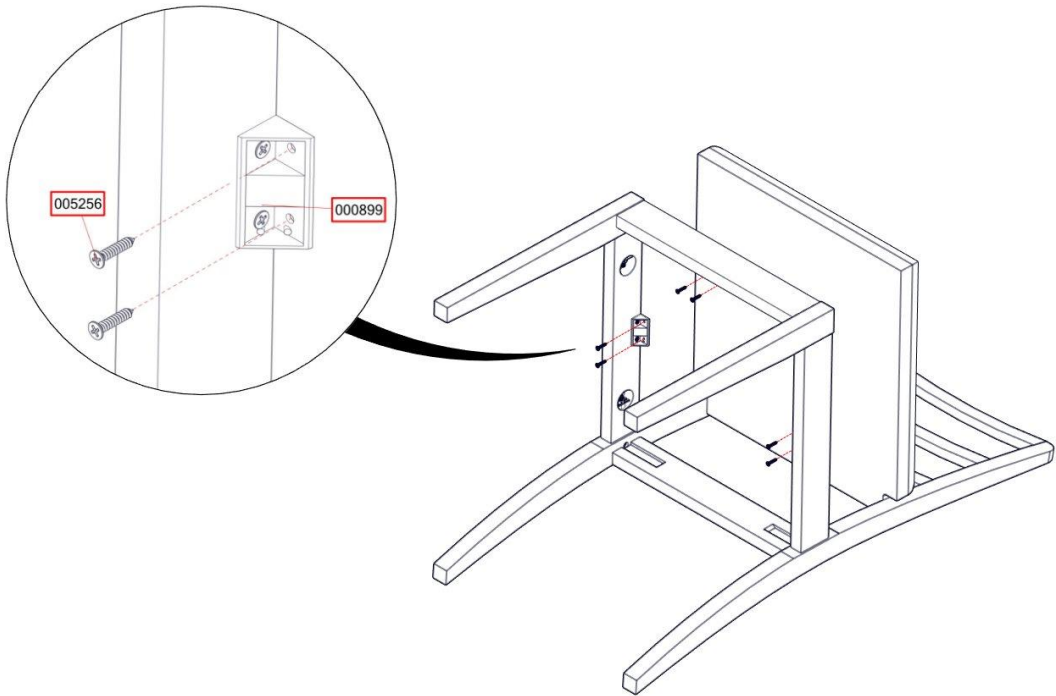


PASSO / PASO / STEP 6

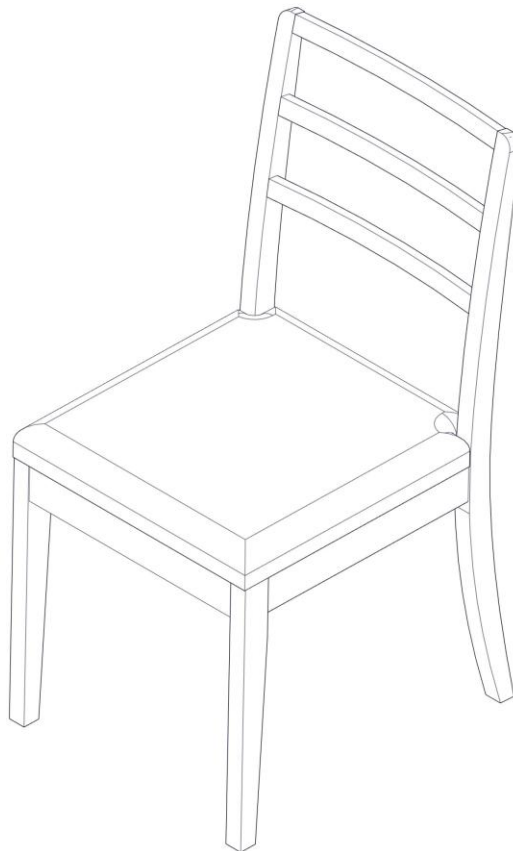


# kappesberg

PASSO / PASO / STEP 7



PASSO / PASO / STEP 8



2CMM001CA  
2CMM003CA  
2CMM009CA